

# **AUSZUG AUS DEM DELIBERATIONSREGISTER DES GEMEINDERATS**

## **Gemeinderatssitzung vom 7. Februar 2018**

**Anwesend:** HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und A. Toussaint, Schöffen  
HH/Damen C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandeler,  
A. Kremer, H. Krier, R. Miny, J. Reckinger, W. Vullers, M. Weiler,  
Gemeinderäte  
Hr. L. Wantz, Sekretär

**Abwesend:** entschuldigt: H. C. Adam

### **- GEMEINDEKOMMISSIONEN**

Der Gemeinderat ernennt einstimmig die Mitglieder der verschiedenen Gemeindekommissionen. Die noch fehlenden Mitglieder in einzelnen Kommissionen werden in einer nächsten Gemeinderatssitzung bestimmt werden.

### **- GEMEINDERAT**

- a) Der Gemeinderat hält einstimmig die neuen internen Vorschriften für die Legislaturperiode 2017-2023 fest.
- b) Der Gemeinderat setzt einstimmig die Sitzungsgelder für die Gemeinderatsmitglieder sowie für die Mitglieder der verschiedenen beratenden Kommissionen fest.

### **- URBANISMUS**

Der Gemeinderat billigt einstimmig:

- a) die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung von zwei Grundstücken, gelegen in Mersch, Rue Lohr, in drei Lose zu Bau- und Wohnzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro PROMO RS Immobilier aus Mersch.
- b) die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Moesdorf, Rue du Knapp, in vier Lose zu Bau- und Wohnzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro BEST G.O. aus Senningerberg im Auftrag der Gesellschaft COPROM S.A. aus Mersch.
- c) das PAP betreffend die Änderung des PAP in Mersch 'um Biisserwee', vorgelegt vom Büro Espace et Paysages S.A. aus Esch/Alzette im Auftrag der Konsorten Kraus-Arendt aus Christnach und Arendt-Pinnel aus Reckingen unter der Bedingung, dass die Legende des Plans geändert wird um Verwechslungen im Anschluss an die Stellungnahme der Cellule d'évaluation zu vermeiden.
- d) den detaillierten Projektentwurf mit Kostenvoranschlag betreffend die Neugestaltung der Rue Grande-Duchesse Charlotte in Mersch über insgesamt 1.830.000,00 € inkl. MwSt. .

### **- KOSTENVORANSCHÄGE**

Der Gemeinderat billigt folgende Kostenvorschläge:

- a) Ausführung verschiedener Arbeiten (Instandsetzung von Mauern, Ersetzen von Holzbänken, Installation einer neuen Sanitäranlage) im Merscher Park über 196.000,00 € inkl. MwSt.
- b) Arbeiten zur Verbesserung der Hochwassersituation der 'Reckenerbaach' in Reckingen über 490.000,00 € inkl. MwSt.
- c) Umbauarbeiten in der Halle des kommunalen Regiebetriebs in Beringen über 325.000,00 € inkl. MwSt.

- d) Anschaffung von Maschinen und speziellen Ausrüstungen für den kommunalen Regiebetrieb über 330.000,00 € inkl. MwSt.

## - GEMEINDEPERSONAL

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

- a) einen Arbeiterposten in der Laufbahn E des Kollektivvertrags der Staatsarbeiter für das Team 'Gärtnerei/Plantagen' zu schaffen und einen Handwerkerposten nach der Pensionierung von Hrn. Manfred Proess abzuschaffen.
- b) einen Arbeiterposten in der Laufbahn E des Kollektivvertrags der Staatsarbeiter für das Netzwerkteam zu schaffen und einen Handwerkerposten nach der Pensionierung von Hrn. François Achten abzuschaffen.
- c) einen zusätzlichen Arbeiterposten (Vorarbeiter des Gebäudeteams) in der Laufbahn E des Kollektivvertrags der Staatsarbeiter zu schaffen.
- d) einen zusätzlichen Arbeiterposten in der Laufbahn C für das Team 'Instandhaltung der Netzwerke und Infrastrukturen' zu schaffen.

## - SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat hält einstimmig das neue Gemeindereglement betreffend die Vergabe von Zuschüssen für das Anschaffen von energiesparenden Haushaltsgeräten fest:

### a) Subventionierte Geräte und Beträge:

<i>Achat d'un</i>	<i>Energieklasse</i>	<i>Betrag</i>
Wäschetrockner	A+++	100 €
Tiefkühler	A+++	100 €
Kühlschrank	A+++	100 €
Kombigerät ( <i>Tiefkühler und Kühlschrank</i> )	A+++	100 €
Waschautomat	A+++	100 €
Geschirrspüler	A+++	100 €

- b) **Zuschussempfänger** sind Eigentümer sowie Mieter von Wohnhäusern, inklusive Gebäude mit gemischter Nutzung.  
Für Bürger, denen die Teuerungszulage zugestanden wird, erhöht sich die Subvention um 50,00 €.  
Ausgeschlossen von der Subvention sind gewerblich genutzte Räumlichkeiten.

**Um in den Genuss der Subvention zu kommen,** muss der Antragsteller dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium das Original der bezahlten Rechnung mit folgenden Informationen einreichen:

- Gerätetyp
- Kaufdatum
- Name, Adresse und Bankkonto des Antragstellers
- Beglaubigung, dass es sich um ein Gerät der Energieklasse 'A+++' handelt

Die Subvention verjährt mit Ablauf eines Jahres ab Rechnungsdatum.

Das vorliegende Reglement bezieht sich auf Geräte, welche nach dem 31. März 2018 gekauft werden.

## - SUBSIDIEN

Der Gemeinderat bewilligt einstimmig folgende Subventionen:

- a) Lëtzebuerger Schoofzuuchtverband: Subvention von 1.250,00 € für die Organisation des 50-jährigen Jubiläums.
- b) Ligue Médico-Sociale: Subvention von 1.425,00 € für die Organisation der Schulmedizin während des Schuljahrs 2016/2017.

## **- AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN**

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) den Kontrakt, durch welchen die Gemeinde den HH. Freimann aus Reckingen Ländereien von 207,23 a, gelegen in Mersch, für 621,69 € Jahresmiete verpachtet.
- b) eine Grabkonzession über 30 Jahre auf dem Merscher Friedhof.

## **- VEREINSLEBEN**

Der Gemeinderat nimmt folgende Statuten zur Kenntnis:

- a) «Trompes de la Vallée des Sept Châteaux asbl» mit Sitz in Mersch.
- b) «Pulse of Europe - Luxembourg asbl» mit Sitz in Rollingen.

## **- VERKEHR**

Der Gemeinderat hält einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung fest und bestätigt einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden.

## **- GEMEINDEFINANZEN**

Der Bürgermeister erklärt den mehrjährigen Finanzplan (PPF) der Gemeinde. Der Gemeinderat nimmt die Finanzdeckdaten zur Kenntnis.

## **- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE**